

РОССИЯ



RUSSIA

Стр. / Page.
1/3

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА
CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 № 32	The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation № 32 dated 10.02.2010
Наименование объекта Facility	Береговая станция (БС) Магадан морского района А1 ГМССБ, MMSI: 002734416 Coast Station (CS) Magadan of sea area A1 GMDSS, MMSI: 002734416
Владелец Owner	Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт» Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»
Адрес владельца Address of Owner	ул. Сушевская, д. 19, стр. 7, г. Москва, Россия, 127055 19, bldg. 7, Sushevskaya str., Moscow, Russia, 127055 Тел / Tel: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59 Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39 E-mail : mail@rosmorport.ru Web : www.rosmorport.ru

Структура берегового объекта, состав основной аппаратуры и изготовители указаны в Приложении /
Composition of the shore-based facility. Basic Equipment and Manufacturers are listed in the Annex.

Акт освидетельствования / Certification Report: № 16.05953.315 от / of 30.12.2016.

Настоящим удостоверяется, что БС Магадан морского района А1 ГМССБ соответствует Резолюции ИМО А.801(19) и «Требованиям к радиолокационным системам управления движением судов, объектам инфраструктуры морского порта, необходимым для функционирования Глобальной морской системы связи при бедствии и для обеспечения безопасности, объектам и средствам автоматической информационной системы, службе контроля судоходства и управления судоходством», утвержденным Приказом Минтранса РФ от 23.07.2015 № 226 /
This is to certify that the CS Magadan of sea area A1 GMDSS meets the requirements of IMO Resolution A.801(19) and «Requirements to the Vessel Traffic Radar Systems, to the objects of seaport necessary for the GMDSS operation, to the AIS objects and means, to the service of monitoring and governing of navigation» approved by the Order of Ministry of Transport of the Russian Federation № 226 of 23.07.2015.

Действительно до 30.12.2021,
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом.

Valid until 30.12.2021,
but may be withdrawn at any time if this is
considered necessary by Rosmorrechfлот.

№ 16.05954.315
30.12.2016

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Ю. Костин
Y. Kostin

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству о соответствии берегового объекта
№ 16.05954.315 от 30.12.2016

ANNEX
to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility
№ 16.05954.315 of 30.12.2016

СТРУКТУРА БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА, СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ И
ИЗГОТОВИТЕЛИ /
COMPOSITION OF THE SHORE-BASED FACILITY, BASIC EQUIPMENT AND
MANUFACTURERS

Структура берегового объекта / Composition of the shore-based facility:

1. Центр управления (порт Магадан) /
Control Centre (the port of Magadan);

Состав основной аппаратуры и изготовители / Basic Equipment and Manufacturers.

1. **Рабочие места операторов, органы управления и коммутации / Operator's Workstations, Controls and means of switching.**
- 1.1. Береговая система радиосвязи морских районов А1 и А2 ГМССБ типа «БРИС», версия ПО: Вер.3.1 (ООО «Радиокомплекс», Россия) /
Shore-based radio communication system for A1 & A2 GMDSS Sea areas of type «BRIS», SW version: Ver.3.1 («Radio Complex, Ltd.», Russia).
- 1.2. Мультиплексор типа «RMC 150-4» (Japan Radio Co., LTD., Япония) /
Multiplexer of type «RMC 150-4» (Japan Radio Co., LTD., Japan).
2. **Средства связи / Communication Facilities.**
- 2.1. Базовая радиостанция береговой системы связи морского района А1 ГМССБ типа «JRV-500B» (Japan Radio Co., LTD., Япония) /
Base Radiostation of coast system communication of the sea area A1 GMDSS of type «JRV-500B» (Japan Radio Co., LTD., Japan).
- 2.2. Универсальный сетевой программируемый контроллер ЦИВ (модем) УКВ типа «БРИС ЦИВ-УКВ» (ООО «Радиокомплекс», Россия) /
Universal Network DSC programmable controller (modem) VHF of type «BRIS DSC VHF» («Radio Complex, Ltd », Russia).
- 2.3. Антенны комплекса берегового оборудования морского района А1 ГМССБ типа «BRC1511» (Japan Radio Co., LTD., Япония) /
Antennas of the of the shore-based equipment for the A1 GMDSS sea area of type « BRC1511» (Japan Radio Co., LTD., Japan).
- 2.4. УКВ консоль оператора «NCA-841» (Japan Radio Co., LTD., Япония) /
VHF Radio console of type « NCA-841» (Japan Radio Co., LTD., Japan).



Ю. Костин
Y. Kostin

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству о соответствии берегового объекта
№ 16.05954.315 от 30.12.2016

ANNEX
to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility
№ 16.05954.315 of 30.12.2016

СТРУКТУРА БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА, СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ И
ИЗГОТОВИТЕЛИ /
COMPOSITION OF THE SHORE-BASED FACILITY, BASIC EQUIPMENT AND
MANUFACTURERS

3. Система энергоснабжения и изготовители / Power Supply and manufacturers.
- 3.1. Фидеры электропитания (Россия) / Power Supply Feeders (Russia).
- 3.2. Дизель-электростанция типа «БКЭС», оснащенная дизель-генератором типа «Р 18-4» в комплекте с дизельным двигателем типа «Perkins 404D-22G1» (ЗАО «РосЭнергоИнжиниринг», Россия) / Diesel power station of type «БКЭС», equipped with diesel generator of type «Р 18-4» complete with diesel engine of type «Perkins 404D-22G1» («RosEnergoInzhiniring» CGSC, Russia).
- 3.3. Источник бесперебойного питания типа «APC SMART UPS 5000» (Schneider Electric, Китай) / Uninterruptible Power Supply of type «APC SMART UPS 5000» (Schneider Electric, China).



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Ю. Костин
Y. Kostin